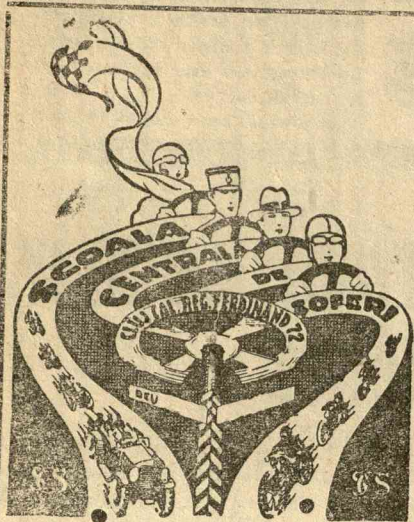


Lábát törte a pesti futball-derbyn Kalmár, a legjobb magyar játékos

(Berlin.) Kattovitzból jelentik, hogy a lengyelországi német kisebbség több vezetőférfijánál Posenben és Bronnbergben, továbbá a Posener Tageblatt szerkesztőségi helyiségeiben házkutatást tartottak s iratokat koboztak el. Kattowitzban úgy értesültek, hogy a mai napra több német közéleti férfiú őrizetbe vételét szándékoznak foganatosítani.

Leszállított árak mellett fest, tisztít és mos az „UNIO“ Cluj



Hatóságilag engedélyezett autó-vezető
soffőr-iskola
Sportkedvelő hölgyek és urak, valamint hivatásos vezetők részére.
Érdeklődni lehet:
Calea Regele Ferdinand 72

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állást keresők féláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Házilasszonyok! Szegedi Csontszapán 1 kg-os rud 28 lej. Kapható kisebb darabokban is. Segesváry festéküzlet, Cal. Victoriei 10. és Fix Festéküzlet, Piața M. Viteazul 40. (Vlad mellett). Jó mosás, nagy megtakarítás!

Sürgősen eladó házastelek, négy szoba, konyha, víz, villany és mellékhelyiségek, kerttel. Str. Petrovici (Holló-u.) 8.

Tordai parketták olcsó kiárusítása Lignária faterlepen. Str. Anton Pann (Kriza-utca) 14.

Szépen bútorozott szoba kiadó Ferencz József-ut 32. Preisler.

A társasági élet titkait megtanulhatja a „Dáma és Gavallér“ című könyvből. Ara 62 lej. Lepagenál, Kolozsvár.

A Zeppelin

balkáni útján megállt
Kolozsvár felett, hogy

megtekintse

POSZLER JÓZSEF

divatcsarnokának
Reg. Ferdinand 2-a.
(v. Wesselényi-utca)

olcsó árait!

1 m. mintás divatflanél . 48

1 „ „ divatbársony 99

Vigyázzon a címre!
Böröndüzletünk mellett

Romanban fogták el egy kolozsvári szélhámosot, aki végigfosztogatta a regátot

Rajta László kalandjai a szülői háztól a fogházig

(Kolozsvár.) A kolozsvári rendőrséghez átirat érkezett a romani rendőrségtől, amelyben Rajta László kolozsvári fiatalember viselt dolgai után tudakozódnak. A regáti város rendőrségétől érkezett átirat szép sorjában elmondja az okokat is, amelyek miatt a kolozsvári fiatalember előélete után tudakozódnak.

Egy elegáns ur rendőrtiszt akar lenni

Az elmúlt hét elején Roman regáti város rendőrfőnökénél megjelent egy elegáns fiatalember, aki elmondotta, hogy Tilics János kolozsvári lakos és arra kéri a rendőrfőnököt, hogy tegye lehetővé neki a rendőrtiszt karba való felvételét. Az elegáns fiatalember elbeszélése szerint egy előkelő kolozsvári intézménynek volt az intendánsa, azonban a rossz gazdasági viszonyok miatt leépítették és kénytelen volt végigjárni Románia nagyobb városait, hogy valahol elhelyezkedést keressen.

Az eltévesztett mozdulat bajt okoz

Goian rendőrfőnök a fiatalember írásait kérte, mire az egy a kolozsvári rendőrség által Tilics János névre kiállított személyazonossági igazolványt és egy a katonai szolgálat teljesítését igazoló livretet szedett elő. Mikor a rendőrfőnök kinyitotta a livretet, meglepetve olvasta, hogy az nem Tilics János, hanem Orbán Béla névre van kiállítva. Az elegáns, magát Tilics Jánosnak nevező fiatalember is észrevette, hogy tévesen szedte elő a katonai livretet és utána nyult, hogy kicserélje azt egy Tilics János névre kiállított irattal. Ez azonban még gyanúsabbá tette a rendőrfőnök előtt, aki egyszerre azután kezdett érdeklődni, hogy Tilics Jánoshoz hogyan került Orbán Béla névre kiállított katonai okmány.

Egy elhibázott élet

Az állítólagos Tilics Jánost alaposan sarokba szorították a rendőrségen, amíg végre megtört és vallani kezdett. Elmondotta, hogy sem Tilics Jánosnak, sem Orbán Bélának nem hívják, hanem Rajta László az igazi neve és a kolozs megyei Negresti községbe való. További vallomása során elmondotta egész élete történetét.

Rajta László jó családból származó fiatalember, akinek módos szülei vannak. Tizenkilencéves korában a kalandosvéri fiú felhasználta egyszer szülei távollétét és kifosztotta a lakást, nagyobb pénzösszeget magához véve, Kolozsvárra szökött. Kolozsvárt a pénz a

különböző mulatóhelyeken hamar elfogyott és a fiatalember rövidesen lopásra vetemedett. Két zsebmetsző alkalmával kerültek hozzá a Tilics János és Orbán Béla névre szóló igazolványok.

Körülbelül két évig lopott és szélhámoskodott Kolozsvárt, mignem elérte végzete és letartóztatták. Néhány havi fogság után szabadlábra került, de ekkor katonának kellett bevonulnia.

A regruta kifosztja a századost és megszökik

Rajta Lászlónak nem nagyon ízlett a katonaság. Regruta korának harmadik hetében egy vasárnap délután kimenőt kapott. Mielőtt a kaszárnyát elhagyta volna, katonatársai kofferjeit feltörte és kifosztotta. A század legénységeinek kofferben tartott pénzeszkéiből több ezer lej gyűlt össze, amivel a veszedelmes újra végleg elhagyta a katonaságot.

Kifosztott kórház, eladott szekér és ló, az első rablás

A szökött katona a regátba ment, ahol Galacban az „Elisabeta Doamna“ kórházban sikerült elhelyezkednie. Rajta László itt egy szép napon összezsomagolta a lepedőket és párnahéjakat és eladta azokat. Galacból természetesen menekülnie kellett és így jutott el Tecuciba, ahol szintén egy kórházban sikerült alkalmazást találnia. Itt a személyzet ébersége folytán mindössze az igazgató ruháját lophatta el. Innen

Buzauba ment, ahol több apró pást csinált, majd Brailába ment, ahol egy pék szolgálatába állott. Az volt a hivatása, hogy a kenyér szekérrel széthordotta a kenyérszekereknek. Rajta László egy napon eladta a szekeret és a lovat huszezer lejért és Giurgiuba szökött, ahol kirabolta a kereskedelmi bank dómia igazgatóját, kitől 200 lej vitt el.

Meztelenül maradtak a ploesti polgári iskola növendékei

A jeles fiatalember a rabolt pék Bukarestben elmúlta, majd meztelenül maradt, Ploesti ment, ahol beállott szolgálatba a ploesti polgári iskola internátusába. Egy hajnalban az új szolga határpedőbe bekötötte az alvó növendékek ruháit és megszökött. Másnap a növendékek arra ébredtek, hogy egyetlen ruhájuk sincs, mert mind eltűnt a megszökött új szolgától. Rajta a lopott holmikon itt rajta veszett, mert letartóztatták az okmányok tékesítése közben. Törvényszék elé került és hathavi fogházra ítélték. Rajta mindössze egy hétig volt a fogházból, ahová büntetésének töltése végett szállították. A szökött fogoly ugylátszik újabb sikert „munkát“ végzett, amiből kiöltöztetődött és elment szerencsét próbálni Románba a rendőrséghez.

A rendőrség most azután nyomoz, hogy vajon milyen bűnök terhelték még a kalandosmultu fiatalember lelkiismeretét.

Hölgyeim! Uraim! Szenzáció!

Legújabb párisi, wien modellek. Velour, nyulszőr és filc kalapokat feltűntetve olcsó árban „IDEAL“-kalapüzlet Cluj, Cal. Regele Ferdinand No. 8. Férfi és női kalapformálás, alakítás és tisztítás 48 óra alatt, a legizlésebben, gyári árban készítenek.

November 5-én tartja meg rendkívüli közgyűlését az Ugr

(Kolozsvár.) Megirtuk, hogy az UGR legutóbbi összválasztmányi ülése elhatározta, hogy a kormány jelenlegi gazdaságpolitikájának megváltoztatása végett országos akciót indít és e célból október végére rendkívüli közgyűlést hív egybe. A közgyűlés napjának végleges megállapítása ügyében az UGR központi választmánya a múlt héten Bukarestben ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a rendkívüli közgyűlést november 5-én tartják meg.

Az elhalasztásra, értesüléseink szerint az adott okot, hogy a közgyűlést előkészítő bizottság az anyag feldolgozásával csak erre az időpontra készülhet el. A már ismert munkaprogramm kiegészítése

céljából a bizottság minden kérdéshez külön tanulmányt készített és ugyanakkor mindegyik, letárgyalásra kerülő kérdésben konkrét javaslatokat terjeszt a közgyűlés elé.

Ugyancsak a közgyűlésen fog eldőlni az is, hogy az Ugr által indított akcióba milyen formában kapcsolódjanak be a többi érdekképviseletek is.

Új repülővilágrekord

(Königsberg.) Dehler főhadnagy a motornélküli vitorlázó repülésben új világrekordot állított fel. A pilóta 14 óra 43 percet volt a levegőben, ez időtartamból tizenkét órást repülést sötét éjszakában abszolvált.

Corsó filmszínház

A halálszirt

(A tenger leánya)

Főszereplők:

Lilian Rich, John Stuart

Előjáték szenzációs amerikai burleszk

Carmen mozgó

Sorrel kapitány és fia

Hatalmas dráma 10 felvonásban

Főszerepben:

Alma O. Nilson, Nils Asther

Alice Joyce

Urania

Szenzációs új műsor

Páris mánóra

Főszerepben:

Lil Dagover

Gaston Jacquet, Leon Barry

Select mozgó

A párisi diáknegyed

(Quartier Latin)

Mauric Dekobra regénye film

Főszerepben:

Petrovics Iván

Carmen Boni, Gina Manes

SZABÓ JENŐ, CLUJ MEGÉRKEZTEK

1 m. tenisz flanel ... Lei 39.—
1 m. pongyola flanel ... „ 48.—
1 m. fehérnemű vászon ... „ 29.—

**SZENZÁCIÓS
MARADÉK
VÁSÁR**

1 m. sima cord bársony... Lei 78.—
1 m. mintás ruhabársony ... „ 115.—
1 m. kalapbársony pasztel színekben „ 115.—

Kérem kirakataim szíves megtekintését!

Kérem kirakataim szíves megtekintését!

Az Universitatea gólzáporral győzött

A Románia első győzelme — Nagy meglepetések a bajnokságban
Mishu nyerte Románia tenniszbajnokságát

Universitatea—RMS 7:0 (1:0). Az egyetemi csapat bajnokjelölthöz méltó játékkal örvendeztette meg lelkes híveit: gólzáporral intezte el a kemény ellenfélnek hitt gyufavári együttest. Ha ebben a nagy győzelemben jelentékeny része is van a RMS abszolútgyenge játékának, kétségtelen, hogy az U s különösen a csatársor belső triója jól játszott és úgy precíz passzjátékával, mint pompás lövőkészségével uralta a mezőnyt. A halvesor nem volt nehéz próbára téve, feladatát könnyen végezte el, a közvetlen védelemnek pedig egyáltalán nem volt dolga, ami szerencse is, mert a hátvédek némileg bizonytalanul mozogtak. A RMS-n meglátszott, hogy négy hete nem játszott és nincs is tréningje. Az első félidőben még csak birta a tempót és lelkesen védekezett, szünet után azonban állóképességét felőrölték a szisztematikus támadások és beletörődve nézte a gólok hullását.

Egyénileg Marsall, Giurgiu II. és a Haggibborból átlépett Rosenfeld Gy., Stanoief és Ghilezan nyújtották a legjobb teljesítményt a győztes csapatból, míg a RMS-ből senkit sem lehet kiemelni. Szorgalmasan rakkolt az egész csapat, míg birta.

Az első félidőben kissé álmosan indul a játék, de fokozatosan frontba jön az U. Számos helyzete is akad az egyetemieknek, de ezek közül csak Marsall szabadrugása jut a hálóbá. Szünet után majdnem állandóan felpályán folyik a játék. Rosenfeld gólja ugyan kissé ofszejdzú, de azután Ghilezan jogerős felsőarkosa annál szebb. Majd újból Rosenfeld továbbítja kapásból Giurgiu passzáat a hálóbá. A RMS feladja a küzdelmet, az U iskola-játékkal szórakozik, miközben Marsall, Baciú és ismét Rosenfeld hétre szaporítják a gólok számát.

Dr. Hirsch Elemér körültekintően bírskodott.

Romania—KAC 2:0 (0:0). A mérkőzés iránti érdeklődés főleg a válogatott Sepi premierjének szólt. A temesvári csatár tényleg magas klasszisu játékot produkált, ami nemcsak 2 pompás góljában, hanem pontos labdaosztogatásban, néhány szép huzásban és a legbiztosabb labdakezelésben jutott kifejezésre. A Romania nagyon sokat nyert Sepivel, akinek azonban egyelőre

nincsenek partnerei, pedig enélkül visszafejlődés fenyegeti. Remélhető azonban, hogy a bajnokcsapat reorganizálási munkálatai még nem fejeződtek be és Sepi egy jobb csatársort fog dirigálni, mint vasárnap. A mérkőzést a Romanianak Sepi nyerte meg, aki nélkül a meccs alighanem gól nélkül végződött volna. A Romania állandó fölényben volt ugyan, a kornerek végteleen számát érte el, de a KAC kitűnő védelme sikerrel rombolt szét minden támadást, amelyek egyébként sokáig nem is bizonyultak tulságosan veszedelmeseknek. Ezzel szemben a KAC ritkán támadt, de az ellenfél néhány gyenge pontja révén mindannyiszor veszélyes is tudott lenni. Csatársora azonban a betegség gólképtelen. Pedig a csapatban van szív és erő, de mindez technikakészség nélkül kevés az eredményességhez, különösen akkor, ha a szerencse sem támogatja.

A játékosok közül, Sepin kívül, Deheleanu, Dobosan és Chifor tűntették ki magukat a győztes csapatból, míg Bradea, valamint a két szélső váratlanul gyengén szerepeltek. Sfera, az új hátvéd is jól beilleszkedik az együttesbe.

A KAC-ból a Paizs—Farkas—Balázs közvetlen védelem kifogástalan teljesítményt nyújtott, kívülük Szaniszló és Lakatos agilitása emelhető ki.

Az első félidőben csapkodó, nivótlan játék folyik, inkább a Romania fölényével, de pozitív eredménytől mindkét csapat irtózik. Halftime után a 3. percben Florea kornérét Sepi kapásból pompásan a gólba lövi. További kornerek után a 30. percben Novac Sepihez passzol, aki jobbra tart a labdával és hirtelen rést kapva, éles bombalövessel bebiztosítja a győzelmet. A félhomályba boruló pályán most már csak a Romania csatársora küzd a KAC védelmével, amelynek két izben a kapufa is segít és így az eredmény nem változtk.

Síara bíró gyengének bizonyult elsőosztályu meccsek vezetésére.

A bajnokság állása:

1. KMSC	4	3	1	—	7:4	7
2. Univers.	2	2	—	—	9:0	4
3. Haggibbor	2	2	—	—	8:4	4
4. CFR	4	1	1	2	7:7	3
5. Románia	4	1	1	2	9:11	3
6. RMS	2	—	1	1	1:8	1
7. KAC	4	—	—	4	1:8	0

Jövő heti program: Universitatea—CFR és RMS—Romania.

Vidéki eredmények

Arad. AAC—AMTE 2:1 (1:0). Bíró Weinert.
ATE—Hakoah 6:1 (2:1). Bíró Oravetz.

Aradi Banatul—Voința Victoria 2:0 (1:0). Bíró Pálffy.

Piski. PCFR—Gloria CFR 2:1 (1:1).

Aranyosgyéres. Sodronyipar—Tordai Üveggyár 3:0 (2:0). Bíró Huniade.

Nagyvárad. Crișana—NSC 1:0 (0:0).

Temesvár. TMTE—Banatul 3:2 (0:2).

Kadima—Hajduk 3:0 (1:0).

UDR—Politehnica 7:0 (3:0).

Zombolya. ZsSE—TAC 3:2 (0:2).

Brassó. Brașovia—IAR 5:1 (1:0).

Bíró Gergely.

Olimpia—Ivria 3:0 (1:0). Bíró Ruzicska.

Bukarest. Juventus—Printul Mihai 4:0 (1:0).

Unirea Tricolor—Macabi 1:0 (1:0).

A Venus—Olimpia meccs elmaradt, mert az Olimpia elnöke, dr. Bruno Wolff meghalt.

Sparta CAB—Turda 2:1 (1:1).

Sportul Studentesc—Val Vartej 4:0 (2:0).

Nagyszeben. HTV—SMTE 4:1 (2:1).

Bíró Tóth.

Medgyes. NSE—Saruința 3:1 (1:1).

Bíró Péter.

Mishu nyerte Románia tenniszbajnokságát

(Bukarest.) Szombaton és vasárnap tartották meg végre Románia ezévi tenniszbajnokságának döntőit. Szombaton a férfi egyest játszották le és a Mishu—Poullieff-pár könnyen győzött 6:0, 6:1, 6:2 arányban a dr. Luppú—Botez pár ellen.

Vasárnap játszották le a férfi egyes döntőjét, amely idegizgató küzdelem után 6:1, 6:1, 4:6, 10:12, 6:3 arányban Mishu győzelmével végződött dr. Luppúval szemben.

Külföldi eredmények

Kispest—Nemzeti 1:0 (1:0). A Kispest első gólja és egyben első győzelme is a bajnoki szezonban.

III. kerület—Bástya 1:0 (0:0).

Vasas—BAKFC 3:1.

Turul—Rákospalota 2:2.

Megyer—Józsefváros 3:1.

Debrecen. Bocskay—Pécs Baranya 2:1 (0:1).

Miskolc. Somogy—Attila 1:0 (0:0).

Szombathely. Sabaria—VACFC 2:1.

A II. osztály derbyje.

Génua. Magyarországi—Olaszország atlétikai mérkőzés 78:64.

A német válogatott legyőzte a finneket

(Hamburg). Németország válogatott footbalesapata 4:0 arányban legyőzte Finnország válogatottját. A mérkőzésen huszezer néző volt jelen.

Mentholin

Brazol

Brázay

sósórszesz

MEGNYILT!

Blatt harisnya, keztyű, kötöttáru nagyáruháza, ujonnan átalakítva, teljesen új áruval felszerelve. Nagy választék, olcsó árak.

G y ő z ő d j ö n m e g !

Blatt, Főter 13. sz.

Magyar Színház

Szinielőadás

Mit susog a fehér akác?

Operette-ujdonság

Kezdete fél 9 órakor

Mozi előadás

Új kettős műsor

I. **Anna Karenina**

Greta Garbo, John Gildert

II. **Ketten a lejtőn**

Norma Schärer

III. **Pótképek**

Előadások 3 és fél 6 órakor

Opera és N. Szính.

Carmen

Octav Arbore Calmuský

vendégjátékával

Kezdete fél 9 órakor

Kristály Palace Varieté

Szentegyház-utca 3.

Ma és mindennap

Brodsky Miklós

és partnere

Boby

és a szenzációs variété-műsor

Szörme gallérok kaphatók 500--750 Leiért
Saelskin sálgallér 800 Lei
 Atalakítást és javítást jutányos áron vállal.

Vasile Janky szücsné
 Főter 22. sz. Az udvarban.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, a hivatali inkadrálásnál elbocsátják mindazokat, akiknek nincs meg a kellő iskolai képzettségük. Vajon mihez kezhetnek ezek a szegény emberek?

— Igyekeznünk kell, hogy megfelelő protekciót szerezzve, bejussanak egy inkadráló bizottságba. Oda nem kell iskolai képzettség.

— Na és ha ez nem sikerül?

— Akkor hátra vannak még a képviselői és miniszteri stállumok.

— Hát ez nem rossz tanács, Pancser ur, meglátja, még eredménye is lehet.

— Az nincs kizárva.

— Azt mondják, hogy a kormány azt szeretné, hogy azok, akik az inkadrálások során elbocsátásra kerülnek, gazdaságokban helyezkedjenek el.

— Ennek sok akadálya van.

— És mondja, mit talál a legnehezebb dolognak a gazdaság körül?

— A reggel ötórás felkelést és azt, hogy dolgozni kell.

— Mit szól hozzá, hogy milyen lassan folyik nálunk a törvénykezés?

— Egy kereskedő ismerősöm beperelte egy rosszszemű adósát és végrehajtást kért. Az adósnak egy öreg, minden hájjal megkent ügyvédje volt, míg a felperes egy egészen fiatal kezdőügyvédet bízott meg.

„Miért választott magának ilyen fiatal ügyvédet?” — kérdezte a felperestől valaki.

„Ugy látszik, hogy ez a pár sokáig fog húzódni,” — hangzott a válasz — és nem szeretném, ha másik ügyvédet is kéne fogadni...”

— Nem lehetne a dolgok menetét új bírók beállításával siettetni?

— Egyelőre a csigalassúságnál maradunk.

Féláron alul

vehet mindenki
villanycsillárokat
 és függőlámpákat,
 míg a raktárkészlet tart.
Árak 350 lejtől fölfelé.

Javítást, fényezést, átalakítást
 és szerelést vállalunk.

Ribner & Co. utóda
 Calea Regele Ferdinand 89.



Legdivatosabb
szörmebundák!
Olcsó árak!

Szörmet
bizalommal
Dérinél

CLUJ
 Str. Memorandului 3.
 Telefon: 12-12.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Reiner Női felöltők és ruhák áruháza, Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.

Venus-Áruház Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruháza, Nagyban eladás is, Str. Memorandului No. 3 (v. Wesselényi-utca)

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza, Uri szabóság, Piața Unirii (Főter) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruharaktár. Mérték utáni szabóság, Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-85.

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru, Calea Regele Ferdinand 8, (v. Wesselényi-u.)

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Az elárusítástovábbtart. Főter 13

„Gobelin” Kézimunka rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház, Cal. Reg. Ferd. 3, (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

Szörmeárúk

Déri Lajos szücs Str. Memorandului 3. (v. Unió-utca). Telefon: 12-12.

Kérem, ne tévedjen!
Nagy József szücs-mester divatterme Főter 10. szám.

Mártonffy Testvérek és Társa szörmeáru és női szövet kabátáruháza, Piața Unirii (Főter) 20. Telefon: 10-25.

Izrael József szücs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Hangszeráru, gramophon

„Odeon”
Eichner A.
 Cluj, Unió-utca 16. Telefon: 8-76. Radió accumulatorok, lámpák, gramophonok és lemezek.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk, Alpaca evőeszközök. Főpostával szemben.

Drogueriák

Emke drogueria és illatszertár, Piața Unirii (Főter) No. 33.

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár, P. Unirii (Főter) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papírkereskedők

Keszei Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Cepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Vas, szerszám és edényáruházak

Makkay és Burkhardt vas-kereskedők, Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Lajos vaske- és edényáruház, Cal. Victoriei 6, (v. Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR

Kedden este fél 9 órakor: Mit susog a fehér akác? 4-dszer. Napi bérlet 10 szám. „B” Sorozatszám 67.

Szerdán este fél 9 órakor: Mit susog a fehér akác? 5-ödször. Napi bérlet 10 szám. „C” Sorozatszám 68.

Csütörtökön este fél 9 órakor: Mézeskalács. Operette-repriz, teljesen új szöveggel, új rendezéssel, új kázzal. Kondor Ibolyával, Solth Györggyel, Ihász Alával. Premier bérlet, 9. szám. Sorozatszám: 70.

Pénteken este fél 9 órakor: Mézeskalács. Napi-bérlet 11. szám. „A” Sorozatszám: 71.

Szombaton este fél 9 órakor: Mit susog a fehér akác? Operette-ujdonág. Bérlet-szünetben. Sorozatszám: 72.

Vasárnap d. u. 3 órakor: A pók. Amerikai detektív-ujdonág. Mérsékelt bérlet. Sorozatszám: 73.

Vasárnap d. u. 6 órakor: Mit susog a fehér akác? Operette-ujdonág, 6-ödször. Kondor Ibolyával, Betegh Bébiával, Solth Györggyel, Ihász Alával. Sorozatszám: 74.

Vasárnap este 9 órakor: Mézeskalács. Operette-repriz 3-adször. Napibérlet 11. szám. „B” Sorozatszám: 75.

Hétfőn este fél kilenc órakor: IV. Henrik. Pirandello világhírű színdarabja. Ujdonág először. Premierbérlet 11. szám. Sorozatszám: 76.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA

Hétfőn délután 3 órakor és fél 6 órakor: I. Karenin Anna. (Greta Garbo és John Gilbert.) II. Kettőn a lejtőn, felvonásos amerikai színmű. Főszereplő: Norma Shearer. III. Pótképek. Kettős műsor! Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Kedden délután 3 órakor és fél 6 órakor: I. Karenin Anna. (Greta Garbo és John Gilbert.) II. Kettőn a lejtőn, felvonásos amerikai színmű. Főszereplő: Norma Shearer. III. Pótképek. Kettős műsor! Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szerdán délután 3 órakor és fél 6 órakor: I. Karenin Anna. (Greta Garbo és John Gilbert.) II. Kettőn a lejtőn, felvonásos amerikai színmű. Főszereplő: Norma Shearer. III. Pótképek. Kettős műsor! Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Csütörtökön délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Pénteken délután 3 és fél 6 órakor: I. Karenin Anna. (Greta Garbo és John Gilbert.) II. Kettőn a lejtőn, felvonásos amerikai színmű. Főszereplő: Norma Shearer. III. Pótképek. Kettős műsor! Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Vasárnap délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

Szombaton délután 3 és fél 6 órakor: A cayennei pokol, vagy: A bánya Zola világhírű regénye filmen. 9 felvonásban. Főszereplők: Esterházy Ágnes és Paul Heidemann. II. Kéasszony fizetek. 8 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Dina Gralla és Werner Fütterer. III. Pótképek. Kettős műsor. Két és fél órási előadások. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

LEGUJABB őszi és téli ujdonságok megérkeztek!!
NEUMANN M. férfi- és fiuruha áruháza
 CLUJ, FŐTÉR 14.

Típ. „LYCEUM”-nyomda — Turós Lajos — Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.